

# TRANSILVANI'A.

Foi'a Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu.

Acesta foia ese cete 2 cole pe luna si costa 3 florini val. austr., pentru cei ce nu sunt membrii assosciatiunei.

Pentru strainatate 9 franci (lei noi) cu porto posteii.

Abonamentul se face numai pe cete 1 anu intregu.

Se abonedia la Comitetul Assosciatiunei in Sibiu, seu prin posta seu prin domii colectori.

**Sumariu:** Procesu verbalu alu comitetului Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 25 Iuliu n. 1888. — Programu pentru adunarea generala a XXVII-a a Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, care se va tinea in 5 Augustu n. a. c. si dilele urmatore in Abrudu. — Raportulu comitetului Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu despre activitatea sa in decursulu anului 1887. — Consemnarea despre stipendiati si ajutorati. — Consemnarea despre membrii noi. — Consemnarea despre membrii reposati. — Ratiociniulu despre avereia Assosciatiunei transilvane pe periodulu dela 1 Ianuarie pana la 31 Decembre 1887 si projectulu de bugetu pe anulu 1889. — Raportulu cassariului, prin care asterne ratiociniile Assosciatiunei pentru anulu 1887. — Scola superioara de fetitie din Sibiu (colecte).

## PARTEA OFICIALA.

Nr. 213/1888.

### Procesu verbale

alu comitetului Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, luatu in siedint'a dela 25 Iuliu n. 1888.

Presedinte: George Baritiu membru alu comitetului ca vice-presedinte provisoru. Membrii presenti: Elia Macelariu, Dr. Il. Puscariu, Zach. Boiu, Nicanor Fratesiu controlorul, Eugen Brote, cassariu.

Secretariu: Dr. I. Crisianu.

Nr. 86. Comisiunea esmisa din partea presidiului pentru revisiunea ratiocinilor cassei Assosciatiunei pro 1887, raporteaza despre revisuirea facuta, aratandu, ca a aflatu tot in buna ordine. (Ex Nr. 215/1888).

— Spre sciintia, avendu a fi transpusu ratiociniulu adunarii generale.

Nr. 87. Secretariulu al II-lea presenta projectulu de raportu alu comitetului catre adunarea generala a Assosciatiunei, despre activitatea sa in anulu administrativu 1887. (Ex. Nr. 214/1888).

— Se primesce in textulu alaturatu, avendu a se prezentá adunarei generale.

Nr. 88. Acelasi secretariu presenta projectulu de programu pentru siedintele adunarei generale, ce are a se tine in Abrudu la 5 si 6 Augustu n. a. c.

— Se stabilesce in textulu alaturatu.

Sibiu, d. u. s.

G. Baritiu m. p.,

Dr. I. Crisianu m. p.,  
secretariu II.

Verificarea acestui procesu verbalu se increde Dloru:  
Dr. Il. Puscariu, Z. Boiu, Nicanor Fratesiu.

Se verifica.

N. Fratesiu m. p.

Z. Boiu m. p.

Dr. Il. Puscariu m. p.

### Programu

pentru adunarea generala a XXVII-a a Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu, care se va tinea in 5 Augustu n. a. c. si dilele urmatore in Abrud.

Siedint'a I-a in 5 Augustu.

1. Siedint'a se deschide la 10 ore prin presidiulu provisoru alu comitetului.
2. Alegerea unui presedinte ad hoc.
3. Esmiterea unei comisiuni de 3 pentru incassarea de taxe dela membrii vechi si dela cei, cari se voru inscrie de nou.
4. Apelu nominalu alu membrilor Assosciatiunei, cari au dreptu a participa cu votu decisivu.
5. Raportulu comisiunei de inscrieri.
6. Raportulu generalu alu comitetului despre activitatea sa in decursulu anului 1887, dimpreuna cu adnexelete aceluia.
7. Insinuarea propunerilor si eventualelor interpelari.
8. Alegerea unei comisiuni de 3 pentru esaminarea ratiocinului pro 1887 si a projectului de bugetu pro 1889, si a unei comisiuni de 3 pentru propunerii.
9. Cetirea eventualelor disertatiuni.

Siedint'a II-a in 6 Augustu.

1. Autenticarea procesului verbale alu siedintiei I-a.
2. Raportulu comisiunilor esmisi in siedint'a I-a.
3. Alegerea presedintelui, vice-presedintelui si a bibliotecariului.
4. Disponitiuni pentru autenticarea procesului verbalu alu siedintiei II-a.
5. Defigerea locului pentru viitora adunare generala.
6. Incheierea siedintelor adunarei generale.

Din siedint'a comitetului Assosciatiunei transilvane pentru literatur'a romana si cultur'a poporului romanu tinta la Sibiu in 25 Iulie 1888.

Pentru presedinte  
G. Baritiu m. p.,

Dr. I. Crisianu m. p.,  
secretariu II.

ad Nr. 214/1888.

Raportulu

*comitetului Asociației transilvane pentru literatură română și cultură poporului română despre activitatea sa în decursul anului 1887.*

## Onorata adunare generală !

Urmàndu si de astadata intocmai dispositiunii cuprinse in §-fulu 32 (lit. g.) alu statutelor, precum si conclusului adunarii generale, din anulu 1882 dela Deju Nr. prot. 33, comitetulu, instituitu in adunarea generala din anulu 1886 dela Alb'a-Iuli'a pentru periodulu dela 1887—1889, 'si ia voia a presentá adunarii generale urmatoriulu raportu despre activitatea sa in timpulu dela 1 Ianuarie pàna la 31 Decembre 1887.

I

Conformu prescriseloru §-lui 30 din statută comitetulu are se ţină de regula in tōta lun'a cāte o siedintia regulara, prin urmare 12 siedintie regulare la anu. Totu numitulu §. i prescrie inse comitetului si indatorirea: de-a se intrună in casuri urgente si mai adeseori. Pàna la anulu 1884 adeca pàna la timpulu, in care a inceputu sè se faca urzirea pentru realisarea maretiei idei, ce astadi intrupata ni se infatisiézia in frumosulu institutu alu Associatiunii, menitu, a da femeii romane crescerea, dupa care insetase atâtă timpu, comitetulu a pututu sè se marginésca la minimulu de siedintie, prevediutu in statută. Dela numitulu anu încocé numerulu siedintielor cresce treptatu. In decursulu anului 1885 comitetulu ţine deja 18 siedintie, in anulu urmatoriu (1886) 21, ér' in decursulu anului, despre care voimur a raportá, 28 de siedintie. Cá si in cei doi ani premergatori, cestiunea scolară si in anulu 1887 se trage cá unu firu rosu prin tote siedintiele comitetului; ba in unele dintre acestea (10 la numeru) singurulu obiectu de desbatere 'lu formédia numai afacerile scolare. Resulta deci, cā de cându cu înfiintarea scólei, agendele comitetului s'aú inmultit in modu deosebitu; ba s'aú duplicat chiar.

In tóte cele 28 siedintie presidiulu 'l-a purfatu cu cunoscutu'i tactu si abnegatiune vice-presiedintele Asso- ciatiunii, neuitatulu Iacobu Bolog'a. Sub densulu s'au facutu pregaritirile pentru adunarea generala din anulu trecutu, tñnuta in Sibiu; densulu a deschisu si condusu numit'a adunare, dupa-ce presiedintele Asso- ciatiunii, ilus- tritatea sa, d-lu prepositu capitularu Timoteiu Cipariu prin starea sanetatii sale debilitate si prin greutatea aniloru inaintati impede- decatu a fostu a luá insusi càrm'a in mànga; densulu 'i anuntia comitetului la 3 Septembre anulu trecutu trist'a scire, că ilustrulu presiedinte alu Asso- ciatiunii Timoteiu Cipariu, unulu din Nestorii litera- turei romane, s'a mutatu la cele eterne; densulu a con- dusu, conformu conclusului luatu la 3 Septembre anulu trecutu, comitetulu in corpore, spre a depune o cununa in Blaju pe mormentulu neuitatului defunctu, dreptu unu semnu de recunoscintia pentru meritele, ce si-le a cäs- tigatu; sub dinsulu s'au tñnuta in fine siedintiele comi-

tetului pâna la 29 Maiu a. c. cându unii din membrii comitetului și anunță acestuia scirea, că o bôla venita repede a legatu pe neobositulu vice-presedinte la patu, fiindu a se tînea astfelu siedintă conchiemata sub preșidiulu ad hoc alu unui-a din membrii comitetului, conformu prescriselor §-lui 30 al. 2 din statute. La 30 Maiu a. c. se impartsă în sfîrsitul comitetului scirea neasteptata, că neindurat'a mórte itu Associatiunii acum si pe vice-presedintele, operatoriu alu intereselor ei. Dela ultim'a asociatiunea nôstra a ajunsu asia dara în tiune, a indura o indoita si adâncu simtita anume: de a perde atâtul pe presedintele cătu si vice-presedintele ei. A fostu grea si adâncu simtita lovitur'a ce a ajunsu Associatiunea nôstra mai alesu în timpurile de adi, cându dilele grele sunt, si că ori si cându mai mare lipsa avemu de bratie vigurose, precum au fostu bratiele celor doi defuncti, cari șiruri de ani incóce condus-au cu succesu destinele singurului asiedimentu, pe care cu dreptu cuventu ilu putemu numi unu bunu comunu alu tuturor Romanilor din ținuturile locuite de acestu poporu alu nostru, si a căroru memoria si din acestu motivu numai remâné-va nestersa in inimile nôstre.

In fati'a regretabilului incidentu atinsu, comitetulu nevoitu s'au vediutu, pentru asigurarea mersului regulatul alu afaceriloru, si ținèndu contu si de prescrisele §-lui 30 din statute, a face, cu privire la presidiu, o provisiune interimala: incredièndu agendele presidiale pentru timpulu pàna la acésta adunare generala veteranului membru alu comitetului si prim-secretariului Asociatiunei, d-lui George Baritiu. De si schimbarea din urma facutu-s'a numai in una din siedintiele din anulu currentu (in siedint'a comitetului dela 30 Maiu a. c.) si ar fi prin urmare cuprinsa se fia in raportulu despre anulu currentu, care e a se presentá adunarii generale din anulu 1889, findu ea inse de natura de a reclamá un'a dintre cele mai grabnice si mai insemnate decisiuni prin votulu adunarii generale presente, comitetulu isi permite a o aduce, in legatura cu raportulu asupra gestiunii anului trecutu, inaintea adunarii generale din anulu acesta.

Prin conclusulu adunarii generale, ținute anulu tre cutu in Sibiu (siedint'a II pt. prot. 20), bibliotecariului Asociatiunii, d-lu Dr. I. Crisianu alesu a fostu de secretariu II alu Asociatiunii, fără ca se se fi pututu face in pripa provisiunea receruta cu privire la oficiulu, ce numitulu domnu il purtase pâna atunci, la oficiulu de bibliotecariu. In fat'a acestei impregiurari alesulu secretariu a proovediutu mai departe si oficiulu de bibliotecariu renuntiându inse, in favorulu fondului Asociatiunii pentru anulu presentu la remuneratiunea impreunata cu acestu oficiu.

Onorată adunare generală va binevoi să dispună la timpul său cele trebuințiose prin o nouă alegere la oficiile de președinte, de vice-președinte și de bibliotecar ai Asociației, dându-si din parte-si cuvenitul vot de recunoșcere memoriei fostilor doi președinti.

Se revenim acum la insasi activitatea comitetului in decursul anului 1887! In siedintele ce le-a tînuit

comitetulu a facutu inainte de tóte dispositiile necesarie pentru executarea concluselor adunarii generale ultime relative: la fundatiunea pentru o scóla centrala romana in Gherl'a, la mandatulu de a starú cátu mai repede la implinirea conditiunilor prescrise, ca scóla civila a Asociatiunii se pótă dobândí dreptulu de publicitate, la mandatulu de a ingrigí, cá sumele trebuinciose pentru întreținerea scólei Asociatiunii acoperite se fie din mijlöcele disponibile sau adunànde spre acestu scopu si in fine la mandatulu de a indrumá si solicitá unele din despartiamintele Asociatiunii, cá se-si impleinésca chiemarea cu cuvenita promptitudine. Executarea numiteloru concluse comitetulu o a pusu in lucrare deja in siedint'a sa din lun'a lui Septembre 1887. Cu tóte recercarile si sollicitarile adresate din parte-i factorilor competenti incátu pentru fundatiunea scólei centrale din Gherla, comitetulu nici pàna in diu'a de astadi n'a ajunsu in positia a'si cástigá actele intemeitóre originale sau copiile autentice despre numít'a fundatiune, si astfelui a satisface indicatului conclusu alu ultimei adunari generale, presentându actualei adunari raportu specialu despre starea lucrului. Incátu pentru mandatulu, ce ultim'a adunare generala a datu comitetului, de-a starui, cá eventualele deficite la întreținerea scólei susținute de Asociatiune se fia acoperite din mijlöcele speciale disponibile sau adunànde spre acestu scopu, comitetulu a continuatu cu totu zelulu colect'a inceputa in acestu scopu, folosindu la primulu locu sumele intrate pentru acoperirea trebuintielor curente ale scólei si anticipàndu numai la timpu de nevoia sumele necesarie din cass'a Asociatiunii. Vediendu, că, din caus'a sortii materiale mastere a poporului nostru, colectele intra incetu si arata rezultate puçinu satisfacatóre, comitetulu a hotarit u exmit la unu timpu potrivit u unu nou apelu cátرا publiculu romanu din patria, ear de alta parte a rugá onoratele directiuni ale institutelor romane de creditu si economii din patria, cá urmàndu laudabilu exemplu alu institutului de aceeasi categoria din Sibiu „Albina“, prin punerea la cale a unei colecte in cerculu loru de activitate in favorulu scólei Asociatiunii, se-i vina acesteia intr'ajutoriu. Comitetulu ținéndu contu de rezultatele, ce prin mesur'a acésta a sa din urma le-a obtinutu, spera a putea satisface in curéndu pe deplinu atinsului conclusu alu ultimei adunari generale. Ceea-ce privesce in fine conclusulu referitoru la mandatulu, ce l'a primitu: de-a starú la impleinirea conditiunilor prescrise, cá scóla Asociatiunii se dobândesca dreptulu de publicitate, comitetulu in totu decursulu timpului l'a avutu in necurmata luare aminte; impregiurarea inse, cá scóla Asociatiunii e la Romani singura in felilu ei, incátu pentru categori'a, de care se ține, si cá dintre tinerii Romani in cursulu studiilor lui, in trecutu nici unulu n'a avutu motivu a reflectá la asemenea scóle si a se pregatí anume, conformu legei statului Art. de lege XXXVIII din 1868, pentru provederea invetiaméntului in scóle civile de fete, prin urmare lips'a de individi anume cualificati pentru scóla nóstra, i-au facutu comitetului imposibila pàna acum realisarea amintitei dorintie a Asociatiunii transilvane, care a fostu si este

si dorint'a lui propria. Comitetulu spera inse, cá pàna la proxim'a adunare generala si in acestu punctu va putea satisface atinsului conclusu alu ultimei adunari generale.

Pe lângă numitele dispositiuni pentru executarea concluselor adunarii generale, comitetulu a luatu mesurile de lipsa si cu privire la sumele votate in budgetu cu privire la administratiune, la sprijinirea de studenti si invetiacei la meserii, la fóia Asociatiunii si la scóla de fete a Asociatiunii, resolvindu in acelasi timpu si considerabilulu numeru de curentii intrate. Sumele votate in budgetu de adunarea generala pentru anulu 1887, dupa cum Onorat'a adunare generala se va convinge din ratiociniulu alaturatu, s'au folositu intocmai indigitarilor primite. Stipendiile conferite in anii premergatori s'au lasatu in folosirea respectivilor stipendisti si ajutorati, cari n'au terminat inca cursulu invetiaturei, dar au dovedit u progresu indestulitoriu si purtare morala corespondiatóre. Incátu pentru stipendiile devenite vacante in anulu 1887 si pentru ajutórele date in favorulu invetiaceilor de meserii din partea societatii „Transilvania“, s'au escrisu concursu, si ele au fostu conferite tineriloru insemnatu in conspectul alaturatu sub 1/. la acestu raportu.

Din stipendiile amintite mai susu unulu de 20 fl. din fundatiunea „Tofaléna“, menitu pentru tineri descedenti dintr'o familia din fost'a comuna Tofaleu, care ar' voi se se aplice la meserii, nu s'a pututu conferi din causa, cá uniculu concurrentu, ce s'a presentat, n'au intrunitu conditiunile stipulate in concursu, si astfelu sum'a acelui stipendiu s'au adausu la fondu.

Insemnamu mai de parte totu cu privire la acestu obiectu, cá din stipendiile devenite vacante in decursulu anului 1887 nu s'au mai conferit, nefindu provediute in cadrulu budgetului votatu de adunarea generala dela Sibiu din anulu 1887 si anumitu; unu stipendiu de 100 fl. menitu pentru studenti dela scóele reale, si unu stipendiu de 300 fl. menitu pentru studenti la academii de silvicultura, ambele din fondulu Asociatiunii, fiindu a se reduce, in intielesulu concluselor adunariloru generale din anii trecuti, impartirea de stipendii la fundatiunile speciale. Ajutóre in anulu 1887 nu s'au datu, in deosebi in considerarea speselor, ce Asociatiunea continua a le avea cu susținerea scólei sale.

Dintre lasamintele Asociatiunii celu remasu dupa fericitulu I. Tiție din Deju s'a finalisatu in sfârsitu dupa multe peripetii, si sum'a realizata din vinderea realitatiloru, apartinétoare, pàna la pregatirea actului fundamentalu, care este in lucrare, se administrează cá depositu la cass'a Asociatiunii. De asemenea in stadiulu de terminare se afla si lasamentulu dupa fericitulu Avramu Iancu, remanendu a se efectuá inca numai transtabularea pe numele Asociatiunii a obiectelor, ce compunu numitulu lasamentu. In caus'a celorulalte lasaminte ale Asociatiunii transilvane inca pendente, comitetulu continua a ținea evident'a receruta si a urmarí resolvirea cátu mai grabnica a acelora'.

## II.

Se vedem acum, care este starea scălei civile de fete cu internat, susținuta de Asociatiune!

In anulu scolariu acum expirat inceperea scălei s'a putut face la timpul prescris cu 1 Septembre st. n. sub aceeasi directiune, că si in anulu trecutu. Cu acelasi datu a inceputu a functiona si internatul impreunatu cu scăla, deasemenea sub aceeasi directiune, că in anulu trecutu. Inca in decursulu lunei lui Septembre 1887 s'a făcutu apoi o schimbare atât in ceea ce privesce directoratul scălei, cătu si directoratul internatului. Abdicându adeca, in urm'a unor dispositiunii luate de comitetu pe bas'a dreptului si datorintielor sale de mandatariu alu proprietariului scălei, d-lu profesoru seminarialu Dr. D. P. Barcianu dela oficiul de directoru, ér' d-siòra baronesa Elen'a Popp dela oficiul de directora a internatului, ambii sub cuventulu, că in susatinsenele dispositiuni luate de comitetu si cuprinse in regulamentul internu pentru scăla Asociatiunii, precum si intr'unu conclusu luat de o data cu stabilirea numitului regulamentu, ar' află unu votu de neincredere pentru persoanele loru, comitetulu, de sì nu a aflatu motivate abdicerile, de óre-ce dispositiunile luate de elu nu se potu considera de votu de neincredere pentru abdicanti, le-a primitu cu regretu, mai alesu dupa-ce incercarile de a'i face se 'si le retraga, zadarnice i-au remasu, incriendu oficiul de directoru in modu interimalu invetiatorului provisoriu, d-lui Septimiu Albini, ér' oficiul de directora a internatului in acelasi modu d-siòrei Elen'a Petrascu din Sibiu.

Sub acésta conducere, sprijinita de delegatulu numitu de comitetu in afacerile scolare in persón'a profesorului seminarialu, d-lui Ioanu Popescu, s'a continuatu activitatea scălei si a internatului cu acelasi succesu deplinu satisfactoriu, ca si in anulu trecutu scolariu, multiamita mai alesu conducatorilor respectivi. La scăla au functionat, cu o singura exceptiune, aceleasi puteri didactice ca si in anulu trecutu, pâna la finea anului. Exceptiunea indicata e, ca cu inceputulu anului 1888 fostulu invetiatoru, d-lu Sabinu P. Barcianu, primindu dela comitatulu Sibiului unu stipendiu pentru de-a studia unele cestiuni economice, si-a cerutu demisiunea, si comitetulu, desí sciá, ca unu invetiatoru instituitu formalu, nu-si pote parasi postulu in decursulu anului scolariu, dar nevoindu a'l impededá dela carier'a, pentru care dorea se se cuaifice, i-a primitu abdicarea, inlocuindu-lu in postulu avutu prin d-lu Dr. Petru Spanu, absolventu alu facultatii filosofice dela universitatea din Jen'a si teologu absolutu. Insemnamu aici, că, că o completare a organismului scolasticu, pe lângă cele patru (4) cursuri ordinare a functionat la scăla Asociatiunii in anulu trecutu cu celu mai bunu succesu si cursulu complimentariu prevediutu in statutulu de organisare §. 4 al. 2 si 3, predându-se in elu materiile circumscrise in regulamentulu votat de comitetu cu datulu 31 Octombrie 1887 Nr. 486. Invetiamèntulu in acestu cursu s'a provediutu, dupa ce d-nii fosti invetiatori Sabinu Barcianu si Enea Hodosiu

nu s'a crediutu indatorati a conlucrá, pe lângă invetiatoriulu Septimiu Albini si invetiatórea Aurelia Filipesculu, si in fine pe lângă d-siòra directóra a internatului Elen'a Petrascu, si din partea d-lui Ioanu Popescu, profesoru seminarialu si delegatul comitetului, a catechetului institutului. D-lui Dr. I. Puscariu, archimandritu si asesoru a comitetului a d-lui Zachari'a Boiu, asesoru consistorialu comitetului si a d-lui Dr. Ioanu Mog'a, membru comitetului li se aduce si pe calea acést'a cea mai mare exponența pentru fatigiile, ce insisi de buna voia si tuitu le-au luat asupra-si. Insemnamu mai deosebitu cu sfersitulu anului scolariu curentu töte posturile invetiatori dela scăla Asociatiunii, dupa ce in decursulu timpului si invetiatorii Septimiu Albini si Enea Hodosiu, precum si invetiatórea Aurelia Filipesculu s'a declaratu, că pe viitoru nu mai reflectéza la posturile avute, comitetulu le-a declaratu de vacante, exscriindu concursu pentru ocuparea loru, si elu isi va dâ tota silint'a, precum si-a dat'o si in trecutu, de-a aduce stabilitatea receruta in corpulu didacticu.

Sperantiele, caror'a comitetulu le-a datu expresiune in raportulu seu din anulu trecutu cu privire la scăla in parte s'a realizatu. Frecuentarea institutului in proportiune cu anulu scolariu trecutu s'a duplicat aproape in anulu scolariu acum expirat, dobad'a cea mai eclatanta, ca acestu institutu se pote privi ca o necesitate pentru poporul romànescu din patria si că unei adâncu simtite trebuintie a corespusu Asociatiunea transilvana atunci, candu, apretiându insemnatatea deosebita a feimei pentru întréga crescere si pentru viitorulu unui poporu, a decisu infinitarea unui asemenea institutu. Pe bas'a raportelor, ce i-au venit dela factorii insarcinati cu conducerea scălei, a contactului seu cu publicul externu, a informatiunilor, ce le-a primitu relativ la bunulu nume, de care se bucura scăla, comitetulu indrepatatit se simte de-a crede, că incătu privesce imponorarea institutului cu eleve, numerulu acestor'a va cresce din anu in anu, si prin urmare din acésta parte existenti'a institutului se pote considerá că asigurata.

Incătu pentru mersulu invetiamèntului, basându-se mai alesu pe rapórtele, ce le-a primitu dela delegatulu seu in afacerile scolare, comitetulu se crede indrepatatit a constatá, că scăla nostra se afla pe calea progresului, că intregu corpulu didacticu, in ceea ce privesce predarea materiilor de invetiamèntu, si-a implinitu cu zelul datorinti'a, si ca si in privinti'a metodicei s'a introdusu in decursulu anului expirat insemnate imbunatatiri. Progresulu aretat in ceea ce privesce mersulu invetiamèntului nu va lipsi nici in viitoru, cu atâtua mai vîertosu, că comitetulu, consciu de datorinti'a sa in calitate de foru de supraveghiere a luat si va luá, cerîndu trebuinti'a, mesurile necesarie pentru preintimpinarea, eventualu delaturarea pedeciloru si greutatiloru, ce s'ar opune unui asemenea mersu.

De sí frecuenti'a internatului a fostu cu multu mai mare că anulu trecutu, fiindu numerulu elevelor interne

43, venitele nici in anulu acest'a n'au atinsu sum'a trebuinçiosa pentru acoperirea tuturoru trebuințelor curente ale scălei. Legitim'a sperantia, de o parte, că in viitoriu se va mai mari numerulu elevelor interne, ear de alta parte mesurile luate de comitetu, dupa cum s'a arestatu mai susu in ceea ce privesce colect'a pentru scăla, si in fine luarea pe viitoriu in regie propria a alimentarii, ceea ce promite sa aducă un țiguru materialu in favorul scălei, — tăi . . . . . contribuí, credem noi, că in viitoriu . . . . . luate cu scăla se se pôta acoperi venitele speciale.

### III.

Privitoru la administrarea averii Associatiunei ne luamu voia a presenta onoratei adunari generale ratiociniulu pe anulu solariu 1887, pregitatu de cassariulu Associatiunei, d-lu Eugen Brote, dimpreuna cu 612 documente originale referitore totu la atâtea positiuni.

Din acestu ratiociniu este inainte de tóte evidentu, că venitulu asia numitului fondu de resvera (§. 26), compusu din immobilii si din efectele publice a fostu 1974 fl. 12 cr.

Din venite sub diverse titluri, mai alesu că taxe dela membrii, au incursu: 3366 fl. 93 cr. in bani gat'a si 100 fl. in obligatiuni.

Venitulu budgetariu totalu a fostu dar 5341 fl. 05 cr. in bani gat'a si 100 fl. in obligatiuni.

Din acestu venitu budgetariu s'au acoperit u erogatiunile budgetare ordinar, si anume cele cuprinse la ratiociniu dela positi'a 1 pâna la pos. 16 inclusive in sum'a totala de . . . . . 3359 fl. 65 cr. a remasu deci unu rest budgetar de 1981 fl. 40 cr. menitu spre capitalisare.

Lucrarile incepute inca in anii trecuti si terminate numai in anulu acesta, precum a adaptarea caselor u din Sibiu ale Associatiunei si zidirea scălei de fete, au constrinsu pe comitetu a dispune, afara de budgetulu votatu, solvirea unor sume inseminate. Astfelu s'au solvitu ratele din urma pentru adaptarea caselor cu s'a incheeau totalu ratiociniulu zidirei scălei de fetitie si s'a solvitu restulu cu in fine s'a completatu inventariulu scălei de fete prin diferite obiecte ce au constatru sum'a de . . . . . Deschiderea scălei de fetitie si susținerea ei cu unu numeru modestu de eleve a impusu comitetului necesitatea a contribuí in acestu anu din mijlocele Associatiunei pentru susținerea scălei sum'a considerabila de . . . . . 4719 fl. 06 cr.

Tóte aceste spese la olalta votate de comitetu reprentata sum'a de . . . . . 10.364 fl. 74 cr.

Acoperirea acestei sume de spese avé sè se faca, incàtu privesce casele Associatiunei, din venitele fondu din resvera eventualu din insusi fondu de resvera, ér' incàtu privesce scăla de fetitie, din colectele de bani ce

s'au pusu la cale spre acestu scopu inca in anii trecuti. Nici unulu, nici altulu din aceste isvóre nu erau inse suficiente pentru acoperirea acestoru spese extraordinare. Precum s'a vediutu mai susu, restulu budgetariu era numai . . . . . 1981 fl. 40 cr. pre cându cheltuélă cu casele era . . . . . 4046 fl. 63 cr. éra din colecta au incursu numai . . . . . 1195 fl. 34 cr. pre cându trebuint'a pentru scăla de fete era . . . . . 6308 fl. 11 cr. Astfelu comitetulu a autorisatu pe casariulu Associatiunei a acoperi restulu speselor de . . . . . 7188 fl. — cr. prin imprumuturi dela banc'a din Sibiu „Abin'a“, ceea-ce a si facutu.

In ratiociniu apare sum'a imprumutata indusa la intrate cu . . . . . 10.046 fl. 38 cr. din causa, că intregu imprumutulu se tractedia in contu currentu si, precum se vede din rubric'a erogatiunilor, s'au si restituitu in decursulu anului sume in contulu imprumutului astfelu, că desconsiderându interesele, s'a imprumutatu faptice numai 7188 fl.

Trebue se marturisimu, că tabloulu starei financiare a Associatiunei, desfasiuratu prin aceste cifre nu este prea imbucuratoru. Fondu de resvera alu Associatiunei s'a slabitu parte prin sumele, care s'au spesatu pentru zidirea scălei de fetitie, parte prin sum'a, care s'a receputu pentru arangiarea interna a acestei scăle si in fine si prin sumele, care inca totu le reclama susținerea scălei;

Considerându inse, că sumele spesate pentru scăla, in partea loru covîrsitóre sunt investitiuni, astfelu sum'a de 62,643 fl. 21 cr. spesata pentru zidirea scălei si sum'a de 7659 fl. 66 cr. spesata pentru arangiarea interna a scălei;

Considerându mai departe, că prin colectele incuse pâna la finea anului 1887, care colete, in urm'a mersurilor luate in timpulu din urma dupa cum amu arestatu la altu locu, promitu in viitoru resultate mai imbucuratòre, cifr'a jertfelor banesci ale Associatiunei s'a redusu cu sum'a de 8639 fl. 85 cr.;

considerându in fine, că capitalulu investit u in scăla de fetitie se pote numi mortu numai din punctu de vedere finantiaru, nu inse si din punctu de vedere moralu, carele mai alesu cumpanesce: tabloulu desfasiuratu in cifrele de mai susu ni se infatisédia mai puçinu ingriteru. Cu tóte acestea situatiunea remane destulu de seriósă, ceea-ce ne impune tuturor'a, cari ne interesam de institutiunile nóstre culturale datorint'a, a ne stringe la unu locu si a lucrá fără pregetu si cu tragere de inima la delaturarea ei.

Amintim u la acestu locu, că ratiociniulu presentat u de cassariu revisuindu-se prin o comisiune din sinulu comitetului, s'a aflatu exactu si in conformitate cu registrele si documentele justificative. Aici este locul se amintim u mai departe, că in decursulu anului 1887 a intratu la cass'a Associatiunii sum'a de 412 fl. 01 cr. din fondu Reuniunii desfiintiate, numite „Societatea pen-

tru sprijinirea studentilor lipsiti dela Academ'a de drepturi din Sibiu, "de care suma va avea a se dispune amesuratu scopurilor, pe care le-a urmarit susnumit'a societate, fixate fiindu in statutele acelei'a. Pana la pregatirea unui actu fundamentalu, care este in lucrare, numita suma se administréza ca depositu. Totu in decursulu anului au intratua că ajutoriu mai considerabilu in favorulu scólei Associatiunii sum'a de 600 fl. dela institutulu de creditu si economii din Sibiu, „Albin'a", pentru care daru comitetulu indemnatum s'a vediutu a'si exprimá caldurós'a sa multiamita marinimosului daruitoru.

In legatura cu ratiociniulu pro 1887 presentamu projectulu de budgetu pro 1889 sub 1/.

Membrii ai Associatiunii pro 1887 au fostu:

- a) fundatori 76;
- b) ordinari pe viatia 112;
- c) ordinari cu tacse anuale 369.

Intre acestia se afla si cei insemnati in list'a alaturata sub 3/., că insinuati dela adunarea generala din Sibiu incóci pana la finea anului 1887 si dela 1 Ianuarie 1888 pana la present'a adunare generala.

Dintre membrii Associatiunii au reposatu in decursulu anului 1887 si pana la present'a adunare generala cei insemnati in list'a alaturata sub 4/.

#### IV.

Bibliotec'a Associatiunii cu finea anului 1887 a constatuit din 5882 tomuri, cu 54 tomuri mai multi, decat in anulu precedentu, unu sporu provenit din donatiunii si intrari in schimbu dela Academ'a romana din Bucuresci, dela Academ'a de sciintie din Vien'a, dela Academ'a de sciintie din Budapest'a, dela Universitatea sasésca din Sibiu, dela societatea „Verein für siebenbürgische Landes-Kunde" in Sibiu, dela bibliotec'a nationala din Florenti'a si Rom'a, dela societatea geografica romana din Bucuresci, dela d-lu Meitani din Bucuresci, dela d-lu G. Baritiu in Sibiu etc.

Dintre scrierile periodice au incursu gratuitu „Telegrafu Romanu", „Gazet'a Transilvaniei", „Famili'a", „Amiculu Familiei", „Gazet'a Saténului", „Luminatoriulu", „Convorbiri Literare", „Romaenische Revue", „Econom'i'a Nationala", „Preotulu Romanu", „Biseric'a Orthodoxa romana", „Biseric'a si Scól'a", „Fói'a Diecesana", „Scól'a si Famili'a", „Amiculu Familiei", „Pedagogulu Romanu", „George Lazaru", „Convorbiri pedagogice", „Meseriasiulu Romanu", „Gazet'a poporului", er' „Literarisches Centralblatt" s'a procurat din sum'a votata pentru biblioteca.

Inventariulu bibliotecei s'a sporit cu 3 exemplare din „Transilvani'a" pro 1887 si a scadiutu cu doue colectiuni de cete unu exemplariu din organulu Associatiunii dela incepitulu aparitiunii lui, donate bibliotecelor dela scóele granitiaresti din Hatieg si Scoreiu.

#### V.

„Transilvani'a", organulu Associatiunii, a continuat a se edá si in anulu 1887 sub redactiunea d-lui primu

secretariu alu Associatiunii. Ea s'a tiparit pana in Septembre 1887 in 600 exemplare, er' de atunci incóci, constatandu-se necesitatea de a i se mari editiunea, ea s'a scosu in 700 exemplare. Din exemplarele foii 557 s'au trimis membrilor fundatori si ordinari ai Associatiunii, 2 la prenumeranti, 18 la despartieminte, 47 la biblioteci scolare si in schimbu si 8 oficiose. Observam că, in conformitate cu conclusulu adunarii generale din Alb'a-Iuli'a, siedint'a II. Nr. 39 organulu Associatiunii in totu decursulu anului, despre care raportamu, s'a trimis gratuitu membrilor, cari platesc taxele regulatu.

#### VI.

Cu privire la despartiamintele Associatiunii relevam, că cele mai active intru promovarea scopurilor Associatiunii, mai totu numai pe cele amintite in rapórtele anilor trecuti, anumitu pe alu Sibiului, Brasovului, Clujului, Sebesiului, Abrudului, Albei-Iulie, Reghinului, Fagarasiului, Turdei, Selagiu si Blajului. Dela celelalte despartieminte, cu tóte solicitariile ce li s'a facutu, comitetulu a fostu in positie a primi numai in parte sciri despre o lucrare mai manósa; astfelu dela despartieminte Deju si Dev'a, pre cándu la solicitariile adresate celoralte despartieminte, precum despartiemintelori: Hatieg, Baia de Cris, Siomcut'a-mare, Naseudu, Bistritia Osorhei, Sighisiór'a si Mediasu nici pana adi n'a urmatu nici unu respunsu. Caus'a acestei stagnari e de a se cautá de o parte, dupa cum comitetulu informatu a fostu prin directiunile despartiemintelori Dev'a, Turd'a si Deju, in impregiurarile critice materiale ale poporului romanu si in relatiunile locale nefavorabile, ear de alta parte si in arondarea puçinu corespondietóre, care li s'a datu la intemeerea loru despartiemintelori. Incàtu pentru impregiurarea din urma comitetulu a pusu la cale unu projectu pentru o noua arondare, care in considerarea multelor agende, care au cerutu grabnic'a hotărire a comitetului, n'a pututu fi supusu inca desbaterii acestui'a. Elu va forma inse obiectulu unei'a dintre cele mai apropiate siedintie ale comitetului, éra cu proxim'a ocasiune acel'a se va supune si aprobarii On. adunari generale.

#### VII.

Supunendu-se raportulu acesta apretierii Onoratei adunari generale in legatura cu aclusele:

- a) ratiociniulu pro 1887;
- b) budgetulu pro 1889;
- c) consemnarea membrilor nou-insinuati;
- d) consemnarea celoru ajutorati prin stipendii;
- e) consemnarea celoru reposati dintre membrii Associatiunii;

adunarea generala se binevoiesca:

1. a dá comitetului absolutoriulu pentru activitatea lui din anulu 1887;
2. a aprobá budgetulu propusu pro 1889;

3. a declară de membri pe cei consemnati in lista presentata;

4. a face amintirea obicinuita pentru membrii reprezenti — si

5. a alege pe presideintele si pe presedintele si pe bibliotecariu Asociatiei.

*Din cîteva cuvinte ale lui Associatiunii transilvane  
pentru romană și cultură poporului român  
din Sibiu la 25 Iulie 1888.*

Alu presedinte:  
**George Baritiu.**

Dr. Ioanu Crisianu,  
secretarul II.

ad Nr. 214/1888.

### Consemnarea

*tinerilor stipendiați și ajutorați din partea Asociației transilvane dela adunarea generală din Sibiu, finită în 28 August 1887, pîna în 5 August 1888.*

#### Din fondul Asociatiunii:

Vincentiu Tolani la scol'a reala	fl. 50.—
Ioanu Ratiu la gimnasiu . . . . .	" 50.—
Ioanu Guguiu la Silvicultura . . . . .	" 75.—
Iosif Moianu la lemnaritu . . . . .	" 50.—
Victori'a Filipescu la scol'a industriala . . . . .	" 60.—
Elia Daianu din fundatiunea Marinoviciu . . . . .	" 60.—
Stanu Danila din fundatiunea Riureanu cu . . . . .	" 40.—
Michailu Candrea din fundatiunea Basiot'a cu . . . . .	" 15.—
Teodoru Vandoru din fundatiunea Galliana . . . . .	" 45.—

#### Dela societatea „Transilvania“ din Bucuresci:

Petru Sabo, invetiacelu de fauru . . . . .	fl. 12.50
Ioanu Ogroreanu, " fauru . . . . .	" 12.50
Pavelu Jurc'a, " croitoria . . . . .	" 25.—
Aurelu Popu, " pantofariu . . . . .	" 25.—
Mateiu I. Jig'a, " masariu . . . . .	" 25.—
Vasile Buteanu; " dubelariu . . . . .	" 25.—
Liviu Crisianu, " tipografia . . . . .	" 25.—
Nicolae Colceriu, " cismariu . . . . .	" 25.—
Iuliu Popu, " fauru . . . . .	" 25.—
Ioanu Turcu, " rotariu . . . . .	" 25.—
Ioanu Popu, " pantofariu . . . . .	" 37.50
Nic. Celegradeanu, " fauru . . . . .	" 25.—
George Russu, " masariu . . . . .	" 25.—
Pamfilie Musi'a, " templariu . . . . .	" 25.—
Nicolae Pora, " cismariu . . . . .	" 25.—
Romulu Lang'a, " masariu . . . . .	" 25.—
Petru Cimpeanu, " pantofariu . . . . .	" 12.50

ad Nr. 214/1888.

### Consemnarea

*membrilor insinuati dela adunarea generală din Sibiu finita in 28 August 1887 pîna la 5 August 1888.*

a) membrii pe viatia: Tractul protopresbiterului gr.-cath. alu Clujului, Dr. Ioanu Crisianu, profesorul seminarialu si secretarul alu Asociatiunii.

b) Ca membri ordinari: Simonu Nistoru, doctorandu in Cluj; Demetriu Cuteanu, v. protopopu in Sacade; Moise Gruia, proprietariu in Sebesiulu infer.; Vasilie Barbu Munteanu, preotu in Datesiu; Alex. Cîmpeanu, notariu cercualu, in Budîeu; Ioanu Boeriu, preotu in Lechint'a; Ioanu Catana, proprietariu in Datesiu; Cornelu Catana, proprietariu in Datesiu; Romulu Orbeanu, preotu in Islandielu; Spiridonu Marandanu, preotu in Sâmbata super.; Iosifu Catiaveiu, preotu in Lisa; Gavrilu Popu, invetiatoru dirig. in Lisa; Ioanu Tieleanu, din Cheti'a; Emanuilu Beșa, invetiatoru dirig. in Poiana; Mina Nicol. Ciugudeanu, notarasită in Poiana; Nicolae Schiau, notariu in Topârcia; Iosifu Hatiaganu, preotu in Salcio'a infer.; Ioanu Partila, preotu in Poceaga de susu; George Cimoca, preotu in Salcio'a de josu; Löwy Herman, neguitoru in Ofenbaia; Nicolae Candrea, notariu cercualu in Vidra infer.; Alex. Voda, preotu in Vaideiu; Teodoru Moga, proprietariu in Zalaulu de Câmpia; Georgiu Ceacan, proprietariu in Lechint'a de Câmpia; Georgiu Florianu, preotu in Sangerulu de Câmpia; Petru Rosca, protopopu in Agerbiciu; George Siandru, proprietariu in Cuiesdiu; Petru Uilacanu, protopopu in Reghinu.

Ad. Nr. 214/1888.

### Consemnarea

*membrilor Asociatiunii transilvane pentru literatură română și cultură poporului român, cari au reprezentat dela adunarea generală din Sibiu, finită în 28 August 1887, pîna în 5 August 1888.*

Timoteiu Cipariu in Blaju, Teodoru Blebea in Brasiovu, Alimpiu Blasianu in Blaju, Iacobu Muresianu in Brasiovu, Nicolae Siandru in Ord'a de josu, George Anghelu in Sas-Sebesiu, Ioanu Mezei in Orestie, Vasilie Grévu in Mercurea, Dimitrie Ienciovici din Brasiovu, Ioanu Popu Bott'a in Alb'a-Iuli'a, Nicolae Lazaru din Sas-Sebesiu, Ioanu R. Stinghe in Brasiovu, Dr. Ioanu Colceriu in Blaju, Iacobu Orosu in Oraștie, Ioanu Siandru in Mur-Cuiesdi, Stefanu Manffi in Blaju, Leontinu Leonténu in Blaju, Iacobu Bolog'a in Sibiu, Petru Rosca in Fizes-Szt-Petru, Anani'a Moldovanu in Turd'a, Canditu Moldovanu in Totoiu, Tom'a Romanu in Sebesiulu de josu, Dr. Alois Sentz in Sibiu, Michailu Platonu (desparte-mîntulu Reghinului).

## Venite

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>I. Fondulu Associatiunei.</b>								
1	1	Starea cassei cu 31 Decembre 1886 . . . . .	—	—	378	61	—	—
1	2	Taxe dela membrii ordinari si ajutatori (100 fl. in obligatiuni) . . . . .	2500	—	3230	05	+ 730	05
2	3	Prenumeratiuni la fóia . . . . .	100	—	4	50	— 95	50
3	4	Chiria dela cas'a din Sibiuu . . . . .	1520	—	1600	02	+ 80	02
4	5	Interese dupa efecte publice . . . . .	349	80	374	10	+ 24	30
5	6	Taxe de administrare dela fundatiuni si depozite . . . . .	171	14	132	38	— 38	76
	7	Capitale ridicate din cass'a de pastrare . . . . .	—	—	10	60	—	—
	8	Imprumuturi dela banc'a „Albin'a“ pentru edificarea, intocmirea si susfinerea scólei . . . . .	—	—	10046	38	—	—
	9	Sume colectate pentru scól'a de fete . . . . .	—	—	1195	34	—	—
10		Venitele scólei de fete . . . . .	—	—	5522	77	—	—
11		Anticipatiuni curente dela depozite . . . . .	—	—	191	74	—	—
BCU Cluj / Central University Library Cluj								
			4640	94	22686	49	+ 834	37
							— 134	26

pentru anulu 1887.

**Spese**

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>I. Fondulu Associatiunei.</b>								
1	1	Secretariului II-lea remuneratiune . . . . .	300	—	300	—	—	—
2	2	Cassariului remuneratiune . . . . .	200	—	200	—	—	—
3	3	Bibliotecariului remuneratiune . . . . .	60	—	60	—	—	—
4	4	Cancelistului remuneratiune . . . . .	300	—	300	—	—	—
5	5	Servitoriu simbrie . . . . .	180	—	180	—	—	—
6	6	Spese de cancelarie . . . . .	150	—	204	94	+ 54	94
7	7	Trebuintie neprevediute . . . . .	100	—	55	25	— 44	75
8	8	Contributiune si spese diverse . . . . .	500	—	258	67	— 241	33
9	9	Reparaturi merunte . . . . .	50	—	11	55	— 38	45
10	10	Secretariului I. remuneratiune . . . . .	400	—	400	—	—	—
11	11	Spese de tipariu si de espeditiune la fóia . . . . .	550	—	927	19	+ 377	19
12	12	Dotatiunea bibliotecei . . . . .	100	—	87	05	— 12	95
13	13	Unu stipendiu pentru scóle reale . . . . .	100	—	100	—	—	—
14	14	Unu stipendiu pentru unu studentu la academi'a de silvicultura	300	—	75	—	— 225	—
15	15	Unu stipendiu pentru industri'a patriotica . . . . .	60	—	75	—	+ 15	—
16	16	Unu stipendiu pentru lemnaritu . . . . .	100	—	125	—	+ 25	—
17	17	Adaptari la cas'a Nr. 8. . . . .	—	—	4046	63	—	—
18	18	Procurari noué la inventariulu mobililoru cancelariei comitetului	—	—	6	—	—	—
19	19	Bancei „Albin'a“, platiri partiale in contulu capitaleloru imprumutate si a intereselorou dupa aceste . . . . .	—	—	1844	—	—	—
20	20	Fundatiuniloru, replatirea sumelor anticipate . . . . .	—	—	1536	87	—	—
21	21	Fundatiuniloru, interese dupa sumele anticipate . . . . .	—	—	52	46	—	—
22	22	Restulu ratiociniului finalu cu architectulu pentru zidirea scólei . . . . .	—	—	936	36	—	—
23	23	Completarea inventariului scólei de fete . . . . .	—	—	662	69	—	—
24	24	Spesele curente ale scólei de fete . . . . .	—	—	10241	83	—	—
25	25	Starea cassei cu 31 Decembre 1887 . . . . .	—	—	—	—	—	—
						22686	49	+ 472
						—	— 562	48

# Venite

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>II. Fundatiunea Marinoviciu.</b>								
6	1	Venitu dela efecte publice:						
		a) fl. 1000 renta austriaca . . . . .	42	—	42	—	—	—
		b) fl. 300 bonuri rurale . . . . .	14	64	14	64	—	—
		c) fl. 1100 scrisuri fonciare „Albin'a"	66	—	63	—	3	—
7	2	Interese dupa capitale elocate . . . . .	4	55	5	80	+ 1	25
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	118	86	—	—
					127	19	244	30
							— 3	—
							+ 1	25
<b>III. Fundatiunea Dobàca.</b>								
8	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	60	—	60	—	—	—
9	2	" " inlocari . . . . .	4	50	7	67	+ 3	17
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	97	66	—	—
					64	50	165	33
							+ 3	17
<b>IV. Fundatiunea Riurénu.</b>								
10	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	72	—	69	—	—	3
11	2	Venite dupa inlocari . . . . .	—	25	3	24	+ 2	99
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	159	89	—	—
					72	25	232	13
							+ 2	99
							— 3	—
<b>V. Fundatiunea Basiota.</b>								
12	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	30	—	30	—	—	—
13	2	Venite dupa inlocari . . . . .	4	—	4	27	+ —	27
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	4	31	—	—
					34	—	38	58
							+ —	27
<b>VI. Fundatiunea Galiana.</b>								
14	1	Venitu dupa efecte publice . . . . .	84	—	84	—	—	—
15	2	Venitu dupa inlocari . . . . .	3	—	6	97	+ 3	97
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	69	60	—	—
					87	—	160	57
							+ 3	97

BCU Cluj / Central University Library Cluj

**Spese**

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>II. Fundatiunea Marinoviciu.</b>								
17	1	Unu stipendiu . . . . .	60	—	45	—	— 15	—
18	2	Taxa de administrare . . . . .	23	39	23	39	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare . . . . .	—	—	146	27	—	—
		Starea cassei cu 31 Decembrie 1887 . . . . .	—	—	29	64	—	—
					83	39	244	30 — 15
<b>III. Fundatiunea Dobàc'a.</b>								
19	1	Unu stipendiu . . . . .	50	—	—	—	— 50	—
20	2	Taxa de administrare . . . . .	11	01	11	01	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare . . . . .	—	—	154	32	—	—
					61	01	165	33 — 50
<b>IV. Fundatiunea Riurénu.</b>								
21	1	Unu stipendiu . . . . .	40	—	60	—	+ 20	—
22	2	Taxa de administrare . . . . .	12	05	12	05	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare . . . . .	—	—	160	08	—	—
					52	05	232	13 + 20
<b>V. Fundatiunea Basiota.</b>								
23	1	Unu stipendiu . . . . .	20	—	5	—	— 15	—
24	2	Taxa de administrare . . . . .	5	76	5	76	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare . . . . .	—	—	12	82	—	—
		Starea cassei cu 31 Decembre 1887 . . . . .	—	—	15	—	—	—
					25	76	38	58 — 15
<b>VI. Fundatiunea Galiana.</b>								
25	1	Unu stipendiu . . . . .	60	—	75	—	+ 15	—
26	2	Taxa de administrare . . . . .	14	66	14	66	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare . . . . .	—	—	70	91	—	—
					74	66	160	57 + 15

**Venite**

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>VII. Fundatiunea Tofaléna.</b>								
16	1	Venit dupa efecte publice . . . . .	96	—	96	—	—	—
17	2	Venit dupa inlocari . . . . .	2	50	6	02	+ 3	52
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	59	89	—	—
					98	50	161	91
							+ 3	
<b>VIII. Fundatiunea anonima (Brasiovu).</b>								
18	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	18	—	15	—	— 3	—
19	2	Venite dupa inlocari . . . . .	5	—	5	96	+ —	96
—	3	Capitale replatite . . . . .	—	—	114	18	—	—
					23	--	135	14
							+ — 3	—
								96
<b>IX. Fundatiunea Timoteiu Cipariu.</b>								
20	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	20	—	20	—	—	—
			20	—	20	—	—	—
<b>X. Fundatiunea G. B. V.</b>								
21	1	Venite dupa efecte publice . . . . .						
	a)	3000 fl. prioritati . . . . .	150	—	150	—	—	—
	b)	300 actii „Albin'a“ . . . . .	30	—	30	—	—	—
			180	—	180	—	—	—
<b>XI. Fundatiunea Pop Maior.</b>								
22	1	Venite dupa efecte publice . . . . .	72	—	72	—	—	—
23	2	Venite dupa inlocari . . . . .	1	50	4	94	+ 3	44
—	3	Replatiri de capitale . . . . .	—	—	59	98	—	—
			73	50	136	92	+ 3	44

Sibiu, 31 Decembrie 1887.

Subsemnat'a comisiune a comitetului Associatiunei transilvane esaminându ratioiniulu presentu

Sibiu, in 20 Iulie 1888.

**Spese**

Posit. budget.	Nr. cur.		Preliminatu		Percepstu		Plus, Minus	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
<b>VII. Fundatiunea Tofaléna.</b>								
27	1	Doue stipendii à 20 fl.	40	—	—	—	—	40
28	2	Taxa de administrare	16	57	16	57	—	—
—	3	Inlocari la cass'a de pastrare	—	—	145	34	—	—
			56	57	161	91	—	40
<b>VIII. Fundatiunea anonima (Brasiovu).</b>								
29	1	Taxa de administrare	3	99	3	99	—	—
—	2	Inlocari la cass'a de pastrare	—	—	131	14	—	—
—	3	Starea cassei	—	—	—	01	—	—
			3	99	135	14	—	—
<b>IX. Fundatiunea Timoteiu Cipariu.</b>								
30	1	Dotatiunea fondului Associatiunei	13	33	13	33	—	—
31	2	Dotatiunea societatii teatrului	6	67	6	67	—	—
			20	—	20	—	—	—
<b>X. Fundatiunea G. B. V.</b>								
32	1	Taxa de administrare	32	58	32	58	—	—
—	2	Trimisu fundatorului	—	—	147	42	—	—
			32	58	180	—	—	—
<b>XI. Fundatiunea Pop Maior.</b>								
33	1	Taxa de administrare	12	37	12	37	—	—
—	2	Inlocari la cass'a de pastrare	—	—	124	55	—	—
			12	37	136	92	—	—

N. Fratesiu m. p.  
controlor.

Eugen Brote m. p.  
cassariu.

si confrontându-lu cu registrulu de cass'a si documentele respective, l'a aflatu in regula.

Zacharia Boiu m. p.

E. Macelariu m. p.

## **Starea avarei Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romana**

		fl.	cr.	fl.	cr.
	<b>I. Fondulu Associatiunei.</b>				
	<b>A. Active:</b>				
1	<b>Numerariu:</b>				
	Bani gat'a in cassa . . . . .			378	75
2	<b>Realitati:</b>				
	a) Cas'a din Sibiu, strad'a Morii Nr. 8 . . . . .	41917	47		
	b) Edificiulu scólei de fetitie . . . . .	63826	45		
	c) O realitate in Vîdr'a . . . . .	300	—	106043	92
3	<b>Efecte publice:</b>				
	a) fl. 300 imprumutulu statului ex 1860 à fl. 131.25 . . . . .	393	75		
	b) fl. 6500 actii ale bancei „Transilvania“ à fl. 100 . . . . .	6500	—		
	c) fl. 100 actii ale soc. drumulu feratu Satmar-Nagybanya à fl. 100 . . . . .	100	—		
	d) fl. 100 actii ale soc. „Gesellschaftshaus“ à fl. 100 . . . . .	100	—		
	e) fl. 100 renta ung. in hărtie à fl. 73 . . . . .	73	—	7166	75
4	<b>Debitori:</b>				
	a) Ludovicu Mehesiu din Mehadi'a . . . . .	200	—		
	b) Emilianu Popoviciu . . . . .	50	—		
	c) Adamu Silagyi . . . . .	50	—		
	d) Despartiementulu Sighisior'a . . . . .	42	25	342	25
5	<b>Mobilii:</b>				
	a) Mobile in cancelari'a comitetului . . . . .	760	35		
	b) Mobile in scóla de fetitie . . . . .	7650	66	8411	01
	<b>Sum'a Activelor</b>			122342	68
	<b>B. Pasive:</b>				
	Anticipatiuni in conto curentu dela institutulu de creditu si econ. „Albin'a“ in Sibiu	15257	27		
	<b>Sum'a Pasivelor</b>			15257	27
	<b>Sum'a Activelor curate</b>			107085	41
	<b>II. Fundatiunea Marinoviciu.</b>				
	fl. 1000 renta austriaca in hărtie (Maiu) à fl. 75.75 . . . . .	757	50		
	fl. 300 bonuri rurale transilvane à fl. 102 . . . . .	306	—		
	fl. 1000 scrisuri fonciare „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .	1000	—		
	Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .	242	47		
	Starea cassei cu 31 Decembre 1887 . . . . .	29	64		
		2335	61	2335	61
	<b>Lature</b>				

## si cultur'a poporului romanu cu 31 Decemvrie 1887.

		fl.	cr.	fl.	er.
	Translature . . . . .	—	—	2335	61
	<b>III. Fundatiunea Dobàc'a.</b>				
fl. 1000 scrisuri fonciare „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		1000	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		209	71		
		1209	71	1209	71
	<b>IV. Fundatiunea Riurénu.</b>				
fl. 1100 scrisuri fonciari „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		1100	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		165	19		
		1265	19	1265	19
	<b>V. Fundatiunea Basiot'a.</b>				
fl. 500 scrisuri fonciari „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		500	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		93	13		
Starea cassei cu 31 Decembre 1887 . . . . .		15	—		
		608	13	608	13
	<b>VI. Fundatiunea Galiana.</b>				
fl. 1400 scrisuri fonciari „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		1400	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		140	04		
		1540	04	1540	04
	<b>VII. Fundatiunea Tofaléna.</b>				
fl. 1600 scrisuri fonciari „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		1600	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		205	43		
		1805	43	1805	43
	<b>VIII. Fundatiunea anonima (Brasiovu).</b>				
fl. 200 scrisuri fonciare „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		200	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		235	09		
Starea cassei cu 31 Decembre 1887 . . . . .		—	01		
		435	10	435	10
	<b>IX. Fundatiunea Cipariu.</b>				
fl. 500 losuri ex. 1860 à fl. 131.25 . . . . .		656	25		
		656	25	656	25
	Lature . . . . .			9855	46

		fl.	cr.	fl.	cr.
	Translature . . . . .	—	—	9855	46
	<b>X. Fundatiunea G. B. V.</b>				
fl. 3000 prioritati drum. fer. nor. ost. ung. à fl. 96 . . . . .		2880	—		
fl. 300 actii „Albin'a“ à fl. 100 . . . . .		300	—		
		3180	—	3180	—
	<b>XI. Fundatiunea Pop-Maior.</b>				
fl. 1200 scrisuri fonciari „Albin'a“ 6% à fl. 100 . . . . .		1200	—		
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		163	11		
		1363	11	1363	11
	<b>XII. Fundatiunea Contiuana.</b>				
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		698	25		
		698	25	698	25
	<b>XIII. Fundatiunea Țiție.</b>				
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		475	70		
		475	70	475	70
	<b>XIV. Fundatiunea soc. iuristilor din Sibiu.</b>				
Inlocati in cass'a de pastrare . . . . .		416	53		
		416	53	416	53
	<b>Sum'a tuturor fundatiunilor . . . . .</b>			15989	05
	<b>XV. Deposite.</b>				
Monumentulu Andreiu Muresianu . . . . .		2445	40		
Despartiementulu XVII. Reghinu . . . . .		248	55		
Siomcuta-mare . . . . .		58	05		
Societatea pentru infiintarea teatrului . . . . .		61	87		
George Boeru pentru scol'a de fete . . . . .		22	87		
Societatea „Transilvani'a“ . . . . .		512	50	3349	24
	<b>Sum'a depositelor . . . . .</b>			3349	24

## Recapitulatiune

			Starea averei in anulu 1886		Starea averei in anulu 1887		+ crescute — scadiutu	
			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
I.	<b>Fondulu Associatiunei</b>	.	109597	98	107085	41	— 2512	57
II.	<b>Fundatiunea Marinoviciu</b>	.	2355	31	2335	61	— 19	70
III.	„ <b>Dobâca</b>	.	1153	05	1209	71	+ 56	66
IV.	„ <b>Riurénu</b>	.	1265	—	1265	19	+ —	19
V.	„ <b>Basiota</b>	.	584	62	608	13	+ 23	51
VI.	„ <b>Galliana</b>	.	1538	73	1540	04	+ 1	31
VII.	„ <b>Tofaléna</b>	.	1719	78	1805	43	+ 85	65
VIII.	„ <b>anonima (Brasiovu)</b>	.	418	13	435	10	+ 16	97
IX.	„ <b>Timoteiu Cipariu</b>	.	687	50	656	25	— 31	25
X.	„ <b>G. B. V.</b>	.	3300	—	3180	—	— 120	—
XI.	„ <b>Pop-Maior</b>	.	1298	54	1363	11	+ 64	57
XII.	„ <b>Contiuiană</b>	.	—	—	698	25	698	25
XIII.	„ <b>Titie</b>	.	—	—	475	70	475	70
			123918	64	122657	93	— 2683	52
							+ 1422	81

Sibiu, în 31 Decembrie 1887.

Eugen Brote m. p.,  
cassariu.

N. Fratesiu m. p.,  
controlor.

Subsemnat'a comisiune esaminându acestu inventariu l-a aflatu in regula.

Sibiu, 20 Iulie 1888.

Zacharia Boiu m. p.

Elia Macelariu m. p.

# Proiectu de budgetu alu Associatiunei transilvane pentru lite-

			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
		<b>Venite.</b>						
		<b>I. Fondulu Associatiunei.</b>						
1	Taxe dela membrii ordinari . . . . .		—	—	2500	—		
2	Prenumeratiuni la fóia . . . . .		—	—	30	—		
3	Chirii dela cas'a din Sibiu, strad'a Morii Nr. 8. . . . .		—	—	1600	—		
4	Interese dupa efecte publice:							
	a) fl. 300 imprumutulu statului ex 1860 . . . . .		9	40				
	b) fl. 6500 actii „Transilvani'a“ . . . . .		351	—				
	c) fl. 100 actii drumulu feratu Satmar-Nagybánya . . . . .		—	—				
	d) fl. 100 actii „Gesellschaftshaus“ din Sibiu . . . . .		2	30				
	e) fl. 100 renta ung. in hartie . . . . .		5	—	367	70		
5	Taxa de administrare dela fundatiuni si depozite:							
	a) fundatiunea Marinoviciu . . . . .		23	35				
	b) " Dobáca . . . . .		12	09				
	c) " Riurénu . . . . .		12	65				
	d) " Basiota . . . . .		6	08				
	e) " Galliana . . . . .		15	40				
	f) " Tofaléna . . . . .		18	05				
	g) " anonima . . . . .		4	35				
	h) " G. V. B. . . . .		31	80				
	i) " Pop-Maioru . . . . .		13	63				
	l) Monumentulu A. Muresianu . . . . .		24	45				
	m) Despartieméntulu XVII Reghinu . . . . .		2	48				
	n) " Siomcuta mare . . . . .			58				
	o) Societatea pentru înfiintarea teatrului . . . . .			61				
	p) fundatiunea Contiuana . . . . .		6	98				
	r) fundatiunea Tiție . . . . .		4	75				
	s) fundatiunea societatii iuristilor din Sibiu . . . . .		4	16	181	41	4679	11
	<b>II. Fundatiunea Marinoviciu.</b>							
6	Venitu dupa efecte publice:							
	a) fl. 1000 renta austriaca . . . . .		42	—				
	b) fl. 300 bonuri rurale . . . . .		14	64				
	c) fl. 1000 serisuri fonciare „Albin'a“ 6% . . . . .		60	—	116	64		
7	Venitu dupa capitale elocate:							
	in cass'a de pastrare fl. 242.47 . . . . .		—	—	12	10	128	74
	<b>III. Fundatiunea Dobăca.</b>							
8	Venitu dupa fl. 1000 serisuri fonciare . . . . .		—	—	60	—		
9	Venitu dupa capitale elocate:							
	in cass'a de pastrare fl. 209.71 . . . . .		—	—	10	45	70	45
	<b>IV. Fundatiunea Riurénu.</b>							
10	Venitu dupa fl. 1100 serisuri fonciare . . . . .		—	—	66	—		
11	Venite dupa capitale elocate:							
	in cass'a de pastrare fl. 165.19 . . . . .		—	—	8	25	74	25
	Transportu . . .		—	—	—	—	4952	55

ratur'a romana si cultur'a poporului romanu pe anulu 1889.

**S p e s e .**

**I. Fondulu Associatiunei.**

		fl.	er.	fl.	er.	fl.	er.
1	Secretariului I-lea remuneratiune	400	—				
2	Secretariului II-lea remuneratiune	300	—				
3	Cassariului remuneratiune	200	—				
4	Bibliotecariului remuneratiune	60	—				
5	Cancelistului remuneratiune	300	—				
6	Servitoriului remuneratiune	180	—				
7	Spese de cancelarie	150	—				
8	Spese cu realitatile (contributiune, reparaturi merunte si diverse)	450	—				
9	Spese cu fóia „Transilvani'a"	550	—				
10	Dotatiunea bibliotecii	100	—				
11	Spese estraordinare	100	—				
12	Unu stipendiu pentru tineri sau tinere, care invétia la unu institutu industrialu din patrie	60	—				
		2850	—	2850	—		

**II. Fundatiunea Marinoviciu.**

13	Unu stipendiu	—	—	60	—		
14	Taxa de administrare	—	—	23	35		
		—	—	83	35		

**III. Fundatiunea Dobàc'a.**

15	Unu stipendiu	—	—	50	—		
16	Taxa administrativa	—	—	12	09	62	09

**IV. Fundatiunea Riurénu.**

17	Unu stipendiu	—	—	40	—		
18	Taxa administrativa	—	—	12	65	52	65
	Transportu	—	—	—	—	3048	09

		fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
	Translature . . .					4952	55
	<b>V. Fundatiunea Basiot'a.</b>						
12	Venit dupa fl. 500 scrisuri fonciare . . . .	—	—	30	—		
13	Venit dupa capitale elocate: in cass'a de pastrare fl. 93.13 . . . .	—	—	4	65	34	65
	<b>VI. Fundatiunea Galiana.</b>						
14	Venit dupa fl. 1400 scrisuri fonciare . . . .	—	—	84	—		
15	Venit dupa capitale elocate: in cass'a de pastrare fl. 140.04 . . . .	—	—	7	—	91	—
	<b>VII. Fundatiunea Tofaléna.</b>						
16	Venit dupa fl. 1600 scrisuri fonciare . . . .	—	—	96	—		
17	Venit dupa capitale elocate: in cass'a de pastrare fl. 205.43 . . . .	—	—	10	25	106	25
	<b>VIII. Fundatiunea anonima (Brasovu).</b>						
18	Venit dupa fl. 200 scrisuri fonciare . . . .	—	—	12	—		
19	Venit dupa capitale elocate: in cass'a de pastrare fl. 235.09 . . . .	—	—	11	75	23	75
	<b>IX. Fundatiunea Timoteiu Cipariu.</b>						
20	Venit dupa fl. 500 imprumutulu statului ex 1860 . . . .	—	—	20	—	20	—
	<b>X. Fundatiunea G. B. V.</b>						
21	Venit dupa fl. 3000 prioritati trans. . . .	—	—	150	—		
22	Venit dupa fl. 300 actii „Albin'a“ . . . .	—	—	30	—	180	—
	<b>XI. Fundatiunea Pop-Maior.</b>						
23	Venit dupa fl. 1200 scrisuri fonciare . . . .	—	—	72	—		
24	Venit dupa capitale elocate: in cass'a de pastrare fl. 163.11 . . . .	—	—	8	15	80	15
	Suma totala . . .	—	—	—	—	5488	35

Din siedinti'a comitetului Associatiunii transilvane pentru literatur'a romana

Pentru presedinte:  
**George Baritiu.**

			fl.	cr.	fl.	cr.	fl.	cr.
		Transportu . . . . .	—	—	—	—	3048	09
		<b>V. Fundatiunea Basiot'a.</b>						
20	Unu stipendiu . . . . .		—	—	20	—		
21	Taxa administrativa . . . . .		—	—	6	08	26	08
		<b>VI. Fundatiunea Galiana.</b>						
22	Unu stipendiu . . . . .		—	—	60	—		
23	Taxa administrativa . . . . .		—	—	15	40	75	40
		<b>VII. Fundatiunea Tofaléna.</b>						
24	Doue stipendii à fl. 20 . . . . .		—	—	40	—		
25	Taxa administrativa . . . . .		—	—	18	05	58	05
		<b>VIII. Fundatiunea anonima (Brasovu).</b>						
26	Taxa administrativa . . . . .		—	—	4	35		
							4	35
		<b>IX. Fundatiunea Timoteiu Cipariu.</b>						
27	Dotatiunea fondului Associatiunei . . . . .		—	—	13	34		
28	Dotatiunea societatii teatrului . . . . .		—	—	6	66	20	—
		<b>X. Fundatiunea G. B. V.</b>						
29	Taxa administrativa . . . . .		—	—	31	80		
30	Fundatorului restulu . . . . .		—	—	148	20	180	—
		<b>XI. Fundatiunea Pop Maior.</b>						
31	Taxa administrativa . . . . .		—	—	13	63		
							13	63
		<b>Suma totala . . .</b>	—	—	—	—	3425	60

si cultur'a poporului romanu, ținuta in Sibiu la 25 Iulie 1888.

Dr. I. Crisianu m. p.,  
secretariu al II-lea.

**Raportulu  
cassariului, prin care asterne ratiociniiile Asociatiunei  
pentru anulu 1887.**

Onorabila adunare generala !

Conformu §-lui 18 alu statutelor imi iau voia a substerne aici sub /. ratiocinu averii Asociatiunii si a fundatiunilor ei pentru anulu solaru 1887; acestu ratiocinu este insoțit de 612 documente originale referitoare la totu atâtea positiuni.

Din acestu ratiocinu este inainte de tóte evidentu, că venitulu asia numitului fondu de resvera (§. 26), compus din immobilii si din efectele publice a fostu 1974 fl. 12 cr.

Din venite sub diverse titluri, maialesu că taxe dela membrii, au incursu : 3366 fl. 93 cr. in bani gat'a si 100 fl. in obligatiuni. 5341 fl. 05 cr.  
Venitulu budgetariu totalu a fostu dar in bani gat'a si 100 fl. in obligatiuni.

Din acestu venitu budgetariu s'a acoperit u erogatiunile budgetare ordinar, si anume cele cuprinse la ratiocinu dela positi'a 1 pâna la pos. 16 inclusive in sum'a totala de . . . 3359 fl. 65 cr. a remas deci unu rest budgetar de 1981 fl. 40 cr. menitu spre capitalisare.

Lucrarile incepute inca in anii trecuti si terminate numai in anulu acesta, precum adaptarea caselor din Sibiu ale Asociatiunii si zidirea scóle i de fete, au constrinsu pe comitetu a dispune, afara de budgetulu votatu, solvirea unoru sume inseminate. Astfelu s'a solvit u ratele din urma pentru adaptarea caselor cu 4046 fl. 63 cr. s'a incheeau totalu ratiocinu zidirei scólei de fetitie si s'a solvit u restulu cu in fine s'a completatu inventariulu scólei de fete prin diferite obiecte ce au constat u sum'a de . . . . . Deschiderea scólei de fetitie si susținerea ei a impusu comitetului necesitatea a contribui in acestu anu din mijlocele Asociatiunii pentru susținerea scólei sum'a considerabila de . . . . . Tóte aceste spese la olalta necuprinse in budgetu si votate de comitetu reprezentau sum'a de . . . . . 10.364 fl. 74 cr.

Acoperirea acestei sume de spese ave se faca, incàtu privesce casele Asociatiunii, din venitele fondului de resvera eventualu din insusi fondulu de resvera, ér incàtu privesce scóla de fetitie, din colectele de bani ce s'a pus la cale spre acestu scopu inca in anii trecuti. Nici unulu, nici altulu din aceste isvóre nu erau in se suficiente pentru acoperirea acestor spese extraordinare. Precum s'a vediut mai susu, restulu budgetariu era numai . . . . . 1981 fl. 40 cr. pre cându cheltuél'a cu casele era . . . 4046 fl. 63 cr. era din colecta au incursu numai . . . 1195 fl. 34 cr.

pre cându trebuinti'a pentru scóla de fete era de . . . . . Astfelu comitetulu a autorisatu pe cassariulu Asociatiunei a acoperi restulu speselor de . . . . . prin imprumuturi dela banc'a din Sibiu "Abin'a", ceea-ce a si facutu.

6308 fl. 11 cr.

7188 fl. — cr.

In ratiocinu apare sum'a imprumutata indusa la intrate cu . . . 10.046 fl. 38 cr. din causa, că intregu imprumutulu se tractézia in contu currentu si, precum se vede din rubric'a erogatiunilor, s'a si restituitu in decursulu anului sume in contul imprumutului astfelu, că desconsiderandu interesele, s'a imprumutatu faptice numai 7188 fl.

Aceste suntu resultatele finale ale ratiociniului pentru anulu solaru expiratu 1887. Cu aceste a'si putea se terminu raportulu meu, lasându celealte in grij'a onorabilei adunari si a comitetului ei. Deore-ce in se in anulu 1887 s'a terminatu totalu zidirea scólei de fetitie, si s'a terminatu si lucrările de restaurare la casele din Sibiu proprie Asociatiunii, credu că este datorinti'a mea oficiala a aretă cu acésta ocasiune prin o scurta schitiare situatiunea finanziara a Asociatiunii.

Realisarea ideii salutare pentru ridicarea unei scóle de fetitie a pretinsu, precum era de prevediutu, mari jertfe banesci. Singuru edificiulu a costat u conformu sotocetilor finale cu architectulu 62,643 fl. 21 cr. Acésta suma s'a luat u din fondulu de resvera alu Asociatiunii, din capitalulu ei fructiferu, precum s'a luat u si terenulu de zidire, necomputat u in sum'a de susu, din avereia acestui fondu. Intocmirea scólei si a internatului ei a recerutu pre langa mobiliariulu, ce'lu avému, 7659 fl. 66 cr. bani asemenea luati din fondulu de resvera. Ar fi intrecutu fara indoiala asteptarile celor mai mari optimisti, daca in primulu anu alu deschiderii scólei internatulu aru fi fostu ocupat u de numerulu normalu de eleve. Precum este cunoscutu onorabilei adunari generale, in primulu anu s'a ocupat u din 60 locuri numai ceva preste 20, ear in alu doilea ceva preste 40 locuri. Era deci lucru firescu, daca venitele internatului nu putéu acoperi spesele sale si fondulu Asociatiunii trebuiá se acopere deficitele ivite. Aceste deficite la susținerea scólei cu internatul au consumat u din avereia Asociatiunii dela deschiderea scólei pâna la sfîrsitulu lui Decembre 1887: 5151 fl. 94 cr., cari bani totu din fondulu de resvera alu Asociatiunii au trebuitu se se anticipateze.

Luându tóte aceste sume la olalta, resulta că scóla de fete a consumat u din fondulu de resvera sum'a considerabila de 75,454 fl. 81 cr. plus terenulu de zidire representat u prin o renta anuala de circa 500 fl.

Conformu concluselor u adunariloru generale sumele spesate cu scóla de fete suntu a se privi că anticipatiuni si suntu a se restituí fondului de resvera parte prin colecte de bani puse la cale anume spre acestu scopu, parte prin venitele scólei cu internatul. Daca consideram crisele economice, care bantuesc tiér'a nostra si

desele apeluri de contribuiri ce se facu la publiculu romanu, trebuie se consideramu sum'a de 8639 fl. 85 cr. ce au intratu la cass'a Associatiunei pâna la finea lui Decembre 1887 sub titlulu de contribuiri pentru scol'a de fetitie, destulu de insemnata, desí ea in proportie cu sum'a receruta este forte mica; colectele de bani se continua, si cu sfîrșitulu anului curentu sum'a totala colectata va trece preste 10,000 fl. Cá venitele internatului se contribue si ele la restituirea sumelor spesate cu ridicarea scolei, acumu odata pâna ce susținerea internatului si a scol'e este impreunata cu deficitu, nu pote fi vorba. Inse prin mesuri potrivite deficitulu scol'e si daca nu se va putea delatura dintr'odata, se pote reduce la o suma mica; ér' prin ocuparea tuturor locurilor de internat scol'a ar' produce chiaru prisosuri in bani.

Din tóte aceste inse resulta, că situatiunea finançara a Associatiunii este inca destulu de grava si că reclama nu numai ingrigirea deosebita a organelor societatii, ci si conlucrarea tuturor membrilor ei, fiindu noi avisati in tóte afacerile nóstre, mari si mici, la jertfele de labóre si de bani, ce micuSTRU publicu le aduce pentru causa, cea mai buna si mai sigura garantie pentru invingerea greutatilor ce ni se opune la urmărirea scopurilor culturale, este armonie fratiésca, intre toti binevoitorii si sprinctorii societatii. Ea si numai singuru ea va da nascere insufletirei recrete, pentru că fia-care, micu si mare, bogatu si seracu se dee din proprietatea sa spirituala si materiala aceea ce pote in folosulu si spre binele poporului romanu.

Sibiu, 31 Decembre 1887.

Alu onorabilei adunari generale devotatu

*E. Brote,*  
cassieru.

### Scol'a superióra de fetitie din Sibiu.

Transportu din Nr. 13—14: 10.417 fl. 10 cr., 200 fl. in obligatiuni, 932 fl. 43 cr. in libele de depuneri.

Prin list'a Nr. 48 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Ioanu Ternovénu din Abrudu:

Basilu Ternovénu, proprietariu din Abrudu 1 fl.; Ionutiu Furdui, propr. din Abrudsatu 1 fl. totalu fl. 2.—

Prin list'a Nr. 49 a lui P. Cosm'a prin colectantulu Ioanu Macellariu din Mercurea:

Ioanu Oprénu, economu din Mercurea 1 fl.; Ioanu Macellariu, proprietariu din Mercurea 1 fl.; Dumitru Vecerdeau, econ. din Topârcea 1 fl. totalu fl. 3.—

Prin list'a Nr. 50 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Petru Tisu, din Panciova:

Simionu Jebelénu, economu din Glogoniu 1 fl.; Neculai Radiciu, economu din Glogoniu 1 fl. totalu fl. 2.—

Prin list'a Nr. 51 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Gherasimu Candrea din Câmpeni:

Ioanu Todescu, proprietaru din Buciumu-Cerbu 1 fl.; Ioanu Bursu, propr. din Bistr'a 1 fl. totalu fl. 2.—

Lature . fl. 9.—

Transportu . fl. 9.—

Prin list'a Nr. 52 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Neculai Hulea din Hasiagu:

Neculai Popu, parochu din Hasiagu 50 cr.; Samoila Fratici, economu din Hasiagu 1 fl.; Ioanu Dordea, economu din Hasiagu 1 fl.; Stefanu Văcariu, economu din Hasiagu 50 cr.; Dumitru Marie, economu din Hasiagu 1 fl.; Vasile Bichisi, economu din Hasiagu 50 cr.; Neculai Popu, economu din Hasiagu 1 fl.; Samoila Fratici, economu din Hasiagu 1 fl.; Michailu Sanderu, economu din Hasiagu 1 fl.; Samoila Dordea, economu din Hasiagu 1 fl.; Ioanu Belascu, economu din Hasiagu 1 fl. totalu fl. 9.50

Prin list'a Nr. 53 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Aronu Domisia, din řeic'a mare:

Dumitru Vintila, proprietariu din řeic'a-mare 1 fl. totalu fl. 1.—

Prin list'a Nr. 54 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Neculai Racotia din řeic'a mare:

Ioanu Vladu Deacu, economu din Caltvasseru 1 fl.; Dumitru Oprisiu, economu din Caltvasseru 1 fl.; Neculai Hill'a, economu din Caltvasseru 1 fl.; Ioanu Dobrot'a, economu din řeic'a mare 1 fl.; Neculai Deacu, economu din Caltvasseru 50 cr.; Ioanu Fratila, economu din Caltvasseru 1 fl.; Petru Stoia, economu din Caltvasseru 1 fl.; Ioanu Mustatia, economu din řeic'a mare 1 fl. totalu fl. 7.50

Prin list'a Nr. 55 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Alexiu Berinde, din Seini:

Ioanu Trifu, economu din Balotafalu 1 fl.; Florea Vincze, economu din N. Sikárló 1 fl.; Súrányi Vasul, economu din Súrgyefalu 1 fl.; Zima Mihály, economu din Satmaru 1 fl.; Demetru Apanu, economu din Seini 50 cr.; Toma Grumasz, economu din Balotafalu 1 fl.; Leményi Pap Jozsef, economu din Ap'a 1 fl.; Korodan Demeter, economu din Aranyos megyes 1 fl.; Csontos Ioanu, economu din Borhidu 1 fl.; Szabó Juli'a, económa din Barlafalu 1 fl.; Nap Gabor, economu din Barlafalu 1 fl.; V. Szilágyi, economu din Barlafalu 1 fl.; Vuicuti Rac, economu din Barlafalu 1 fl.; G. Covesi, economu din Barlafalu 1 fl.; George Zim'a, economu din Aranyos megyes 1 fl.; Kerekes János, economu din Ap'a 1 fl.; Kerekes Miklós, economu din Ap'a 1 fl.; Kerekes János, economu din Ap'a 1 fl.; Nutiu Danciu, economu din Illob'a 1 fl.; Bors'a Vasile, economu din Valaszut 1 fl.; Osan László, economu din Remetemező 1 fl.; George Groz'a, economu din Remetemező 1 fl.; Finta Mihály, econ. din Borludonu 1 fl. totalu fl. 22.50

Prin list'a Nr. 56 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Sabinu Piso, din Agnita:

Emilu Mandocea, inventatoru din Cineulu mare 1 fl.; Ioanu Bonea, economu din Cineulu mare 50 cr.; Ioanu Mihaila, economu din Agnita 1 fl. totalu fl. 2.50

Prin list'a Nr. 57 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Ludovic Simon, din Sângeorgiu de câmpie:

Ioanu Rusu, economu din Uilaculu de câmpie 1 fl.; Georgiu Maioru, economu din Stupini 1 fl.; Ionic'a Teu, economu din O. Solymos 1 fl.; Davidu Horg'a, proprietaru din Milasiu mare 1 fl.; Aronu Izsak, proprietaru din Uilaculu de câmpie 1 fl.; Alexandru Gram'a, proprietaru din Siopteru 1 fl.; Onitiu George, economu din Siopteru 1 fl.; Iacobu Popianu, economu din Siopteru 1 fl.; Vasile Sinteu, economu

Lature . fl. 52.—

Transportu . fl. 52.—

din Tusu 1 fl.; George Maioru, economu din Téc'a 1 fl.; George Maioru, economu din Stupini 1 fl.; Anghelin'a Dumitru, económa din Siopteri 1 fl.; Neculæ Simborénu, investitoru din Mező Kecsed 1 fl.; Alexandru Contiu, economu din Bazód 1 fl.; Simonu Chibulkuténu, econ. din Bazód 1 fl.; Teodoru Popu, economu din Siopteri 1 fl.; Alexandru Haboru, economu din Sàntumihaiu de cämpie 1 fl.; Bott'a Alexandru, economu din Sàntumihaiu de cämpie 1 fl.; Valea Todoru, economu din Stupini 1 fl.; Aronu Rusu, economu din Uilacu de cämpie 1 fl.; Danila Budelesianu, economu din Siopteri 1 fl.; Teodoru Keusianu, economu din Só-Akna 1 fl.; Neculæ Todoru, economu din Stupini 1 fl.; Simonu Ferencz, economu din Sàngeorgiul de cämpie 1 fl.; Varró Lajos, economu din Sàngeorgiul de cämpie 1 fl.; Bancz Petru, economu din Szász Ogon 1 fl.; Geréb György, economu din Combodu 1 fl.: Ioanu Iudénu, economu din Siopteri 1 fl.; Nagy Gábor, economu din Siopteri 1 fl.; Alexandru Mateiu, economu din Visuia 1 fl.; Zacharie Ilieovici, economu din M.-Szt. Mihálytelke 1 fl.; Popu Sandor, economu din Siopteri 1 fl.; Kicfudénu Simeonu, economu din M. S. György 1 fl.

totalu fl. 33.—

Prin list'a Nr. 58 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Iuliu Petricu, din Boci'a montana:

Bela Török, propriet. din Boci'a montana 1 fl.; Ilie Vucu, economu din Ezeres 1 fl.; Iosifu Furlugianu, proprietariu din Boci'a montana 1 fl.; Ioanu Ag'a, economu din Furlugu 1 fl.; Ilie Istrate, economu din Boci'a montana 2 fl.

totalu fl. 6.—

Prin list'a Nr. 59 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Ioanu Siandru din Sighisiór'a:

Ioanu Siandru, senatoru din Sighisiór'a 3 fl.; Ioanu Draganu, economu din Tielin'a 1 fl.; Ioanu Tom'a, economu din Sighisiór'a 1 fl.; Ioanu Grusc'a, economu din Boiu mare 1 fl.; Tóderu Colombanu, economu din Boiu mare 50 cr.; Ilie Chisi, economu din Boiu mare 1 fl.; Ioanu Cerbu, economu din Boiu mare 50 cr.; Zaharie Moldovanu, economu din Sighisiór'a 1 fl.; Ilie Ceocu, economu din Boiu mare 50 cr.; Ioanu Pavelu senioru, economu din Siardu 50 cr.; Ioan'a Tescula, económa din Boiu mare 50 cr.; Ioan'a Tanase, económa din Boiu mare 50 cr.; Ioanu Ursu, econ. din Sighisiór'a 1 fl.; Ioanu Ceotlosu, economu din Boiu mare 1 fl.; Achimu Hulpoiu, economu din Boiu mare 50 cr.

totalu fl. 13.—

Prin list'a Nr. 60 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Niculæ Zigré din Oradea mare:

Kovács Tóderu, economu din O. Szt. Miklos 1 fl.; Teodoru Cavasdeanu, economu din Gyapju 1 fl. totalu fl. 2.—

Prin list'a Nr. 61 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Dr. Basiliu de Pred'a din Câmpeni:

Mihai Vulturariu, economu din Secatura 1 fl.; Niculæ Tóderu Furdanu, economu din Campeni 1 fl.; Ioanu Todea, economu din Albacu 1 fl.

totalu fl. 3.—

Prin list'a Nr. 62 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Patriciu P. Barbu din Reghin:

Ilie Hodoru, economu din Hotmures 1 fl.; Gorea Campeanu, economu din Seplacu 1 fl.; Ratiu Trifanu, economu din Logigu 1 fl.; Mihaila Bóndrea, economu din Rip'a sup. 1 fl.; Patriciu P. Barbu, ad-vocatu din Reghinu 8 fl. 30 cr.

totalu fl. 12.30

Lature . fl. 121.30

Transportu . fl. 121.30

Prin list'a Nr. 63 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu A. F. din Aiudu:

Andreiu Tamás, economu din Tau 1 fl.; Stofilu Tamás, economu din Tau 1 fl.; Neculæ Rimbasí, economu din Tau 1 fl.; Teodoru Siandru, economu din Fel-Gyógy 1 fl.; Iónu Stregénu, econ. din Bucerdea granósa 1 fl.; Teodoru Nistoru, economu din Vadveremu 1 fl.; Pop'a Maximu, economu din Felső-Ujvár 1 fl.; Neculæ Borz'a, economu din Bucerdea vinósa 1 fl.; Ioann Lazaru, economu din Kisgyógy-patak 50 cr.; Dumitru Pracza, economu din Bucerdea granósa 1 fl.; Iónu Nistoru, economu din Odveremu 1 fl.; Aronu Luc'a, economu din Odveremu 1 fl.; Mundocu Neculæ, economu din Tau 50 cr., Krisianu George, economu din Bagau 1 fl.; Hucságó Visalomu, economu din Csombordu 1 fl.; Chirila Bologu, economu din Felgyógy 1 fl.; George Danu, economu din Bucerdea granósa 1 fl.; Ioanu Marianu economu din Alsó-Orbo 1 fl.; Partenie Parau, economu din Koslard 1 fl.; George Cisteianu, economu din Bucerdea granósa 1 fl.; Maximu Barbu, economu din Gáldtő 50 cr.; Clemente Busila, economu din Tau 1 fl.; Mihailu Radu, economu din M. Beld 1 fl.; Neculæ Mondocu, economu din Tau 1 fl.; An'a Pracz'a, económa din Bucerdea granósa 1 fl.; Iónu Tecí'a, economu Felgyógy 1 fl.; Stefanu Crisanu, economu M.-Bagó 1 fl.; Hirciaga Tanase, economu din M. Bagó 1 fl.; Ilie Ognénu, economu din Bucerdea granósa 1 fl.; Iónu Buceczanu, economu din Cergau mare 1 fl.; Danila Marcu, economu din Tau 1 fl.; Teofilu Indreiu, economu din Vajasd 50 cr.; Axente Oprea, economu din Murzin'a 1 fl.; Mari'a Muresianu, económa din Apahid'a 1 fl.; George Vallénu, economu din O. Lapad 1 fl.; Craciunu Adamu, economu din Felső-Ujvár 1 fl.; Iónu Munténu, economu din Tau 50 cr.; Tom'a Mihu, economu din Bucerdea granósa 50 cr.; Iónu Cristea, economu din Ciunyu 1 fl.; Rosc'a Teodoru, economu din Ciunyu 50 cr.; Gligoru Turdesianu, economu din Ciugudelu 1 fl.

totalu fl. 37.50

Prin list'a Nr. 64 a lui P. Cosm'a, prin colectantulu Niculæ Ciugudénu din Poiana:

Ioanu Sierbu, parochu din Poiana 1 fl.; Dumitru Dobrota, economu din Poiana 1 fl.; Niculæ Dobrota, economu din Poiana 1 fl.; Niculæ Bozdogu, economu din Poiana 1 fl.; Vasile Serbu, economu din Poiana 1 fl.; Dumitru Dobrota, economu din Poiana 1 fl.; Ioann Radu, economu din Poiana 1 fl.; Ioanu Simionu, economu din Poiana 1 fl.; Ilie Dancila, economu din Poiana 1 fl.; Dumitru Siufan'a, economu din Poiana 1 fl.; Dumitru Radu, economu din Poiana 1 fl.; Ioanu Manitiu, economu din Poiana 1 fl.; Dumitru Dancila, econ. din Poiana 1 fl.; Niculæ Dancila, economu din Poiana din Poiana 1 fl.; Ilie Serbu, economu din Poiana 1 fl.; Ioanu Rodeanu, econ. din Poiana 1 fl.

totalu fl. 16.—

Sum'a . fl. 174.80

Sum'a totala fl. 10.592 40 cr.; in obligatiuni 200 fl.; in libele de depuneri 932 fl. 43 cr.

Comitetulu Asociatiunei transilvane pentru literatur'a romanu si cultur'a poporului român.

(Va urmă).